

il-Bulgarija-Lovech: Servizzi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali

OJ S 25/2023 03/02/2023

Avviż ta' modifikazzjoni

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità/entità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Община Ловеч

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 000291591

Indirizz postali: ул. Търговска №22

Belt: Ловеч

Kodiċi NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Kodiċi postali: 5500

Paġiż: Il-Bulgarija

Persuna ta' kuntatt: инж. Таня Иванова

Posta elettronika: lovechrsk@gmail.com

Telefown: +359 6868-8206

Faks: +359 6868-8206

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.lovech.bg/%20%20>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://mdt.lovech.bg/PCPSG/pages/procurement.jsf>

Taqsim II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

90000000 Servizzi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч

Nru tal-lott: 1

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

90000000 Servizzi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali, 90511000 Servizzi ta' ġbir ta' l-iskart,

90511100 Servizzi tal-ġbir ta' l-iskart solidu urban

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: гр. Ловеч

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist fil-mument tal-konkluzjoni tal-kuntratt

Обществената поръчка касае събиране, транспортиране и третиране на твърди битови отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти в гр. Ловеч, включени в организираното сметосъбиране, за срок от 2 (две) години. Очаква се изпълнителят да осъществи съвременна и ефективна организация на събиране и транспортиране на битови, строителни и едрогабаритни отпадъци в съответствие със законовите изисквания и постижима за плащане от обслужваното население. Сметосъбирането и сметоизвозването са дейности, чрез които се събират и извозват до депото:

- битовите отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти, с обем около 8 500 т /годишно,
- строителни и едрогабаритни отпадъци с обем около 1 000 т/годишно,
- градински отпадъци и сгурия от отоплението през зимния сезон,
- други.

Дейности, включени в обхвата на поръчката:

1. Събиране и транспортиране на отпадъци от контейнери до съоръжение за третиране.
2. Поддръжка и ремонт на съдовете за БО.
3. Дезинфекция на съдовете за БО.

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni

Tul ta' żmien f'xhur: 24Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbez l-erba' snin:

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

Taqsimu IV: Proċedura

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Avviż ta' għoti ta' kuntratt li jikkonċerna dan il-kuntratt

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 219-538308](#)

Taqsimu V: Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

Nru tal-kuntratt: ДВ-809

Nru tal-lott: 1

Titlu:

„Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“,

V.2. Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

V.2.1. Id-data tal-konkluzjoni tal-kuntratt/tad-deċiżjoni għall-għoti tal-konċessjoni

19/11/2020

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

Il-kuntratt/konċessjoni ingħata(t) lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: iva

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: „Чистота Осъм“ ДЗЗД
Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 177046965
Indirizz postali: бул. „България“ № 60 В, ет. 4 офис 8
Belt: гр.София
Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Kodiċi postali: 1680
Pajjiż: Il-Bulgarija
Posta elettronika: office@astonservice.org
Telefown: +359 29582405
Faks: +359 29582405
Indirizz tal-Internet: www.office@astonservice.org
Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: „Астон Сервиз“ ООД
Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 117591612
Indirizz postali: район „Надежда“, бул. „Рожен“ № 9
Belt: гр.София
Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Kodiċi postali: 1220
Pajjiż: Il-Bulgarija
Posta elettronika: office@astonservice.org
Telefown: +359 29582405
Faks: +359 29582405
Indirizz tal-Internet: www.office@astonservice.org
Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: „Комунал Сервиз“ ЕООД
Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 203959610
Indirizz postali: жк „Младост 2“, бл. 223, вх. 1, ет. 2, ап. 3
Belt: гр.София
Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Kodiċi postali: 1799
Pajjiż: Il-Bulgarija
Posta elettronika: v_aleksandrov1@abv.bg
Telefown: +359 29582405
Faks: +359 29582405
Indirizz tal-Internet: www.v_aleksandrov1@abv.bg
Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni

Valur totali tal-ksib: 1 349 239,00 BGN

Taqsim VI: Informazzjoni kumplementari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali**VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията

Indirizz postali: бул. Витоша № 18

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Paġġiż: Il-Gabon

Posta elettronika: cpcadmin@cpc.bg

Telefown: +359 29884070

Faks: +359 29807315

Indirizz tal-Internet: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:
чл. 197 от ЗОП

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

31/01/2023

Taqsim VII: Modifikazzjonijiet fil-kuntratt/konċessjoni

VII.1. Deskrizzjoni tal-akkwist wara l-modifikazzjonijiet

VII.1.1. Kodiċi ewlieni CPV

90000000 Servizzi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali

VII.1.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

90000000 Servizzi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali, 90511000 Servizzi ta' ġbir ta' l-iskart, 90511100 Servizzi tal-ġbir ta' l-iskart solidu urban

VII.1.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: гр. Ловеч

VII.1.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Обществената поръчка касае събиране, транспортиране и третиране на твърди битови отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти в гр. Ловеч, включени в организираното сметосъбиране, за срок от 2 (две) години. Очаква се изпълнителят да осъществи съвременна и ефективна организация на събиране и транспортиране на битови, строителни и едрогабаритни отпадъци в съответствие със законовите изисквания и постижима за плащане от обслужваното население. Сметосъбирането и сметоизвозването са дейности, чрез които се събират и извозват до депото:

- битовите отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти, с обем около 8 500 т /годишно,
- строителни и едрогабаритни отпадъци с обем около 1 000 т/годишно,
- градински отпадъци и сгурия от отоплението през зимния сезон,
- други.

Дейности, включени в обхвата на поръчката:

1. Събиране и транспортиране на отпадъци от контейнери до съоръжение за третиране.
2. Поддръжка и ремонт на съдовете за БО.
3. Дезинфекция на съдовете за БО.

VII.1.5.

Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni

Tul ta' żmien f'xhur: 24Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbez l-erba' snin:

VII.1.6. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni

Valur totali tal-kuntratt/lott/konċessjoni: 1 349 239,00 BGN

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: „Чистота Осъм“ ДЗЗД

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 177046965

Indirizz postali: бул. „България“ № 60 В, ет. 4 офис 8

Belt: гр.София

Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Kodiċi postali: 1680

Paġiż: Il-Bulgarija

Posta elettronika: office@astonsrvice.org

Telefown: +359 29582405

Faks: +359 29582405

Indirizz tal-Internet: www.%20office@astonservice.org

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: le

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: „Астон Сервиз“ ООД

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 117591612

Indirizz postali: район „Надежда“, бул. „Рожен“ № 9

Belt: гр.София

Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Kodiċi postali: 1220

Paġiż: Il-Bulgarija

Posta elettronika: office@astonservice.org

Telefown: +359 29582405

Faks: +359 29582405

Indirizz tal-Internet: www.office@astonservice.org

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: le

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: „Комунал Сервиз“ ЕООД

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 203959610

Indirizz postali: жк „Младост 2“, бл. 223, вх. 1, ет. 2, ап. 3

Belt: гр.София

Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Kodiċi postali: 1799

Paġiż: Il-Bulgarija

Posta elettronika: v_aleksandrov1@abv.bg

Telefown: +359 29582405

Faks: +359 29582405

Indirizz tal-Internet: www.v_aleksandrov1@abv.bg

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: le

VII.2. Informazzjoni dwar modifikazzjonijiet

VII.2.1.

Tifsira tal-modifikazzjonijiet

In-natura u l-estenzjoni tal-modifikazzjonijiet (b'indikazzjoni tal-possibbiltà ta' bidliet aktar kmieni fil-kuntratt):

Тъй като срокът на Дог №ДВ-809/19.10.2020 г. изтича на 31.12.2022г. и поради факта, че към наст. момент не е достиг пред левова с-т на усл-а, обект на същия и не е скл нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“, се налага изме на Дог №809/19.10.2020г., което не е същест, а именно – удъл срока на същия до скл на нов дог или до достиг на заложен макс ценова с-т на Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо. Страните считат, че е прилож хипотезата на чл.116, ал.1, т.7 ЗОП, тъй като не е налице нито едно от условията, визирани в чл.116, ал.5 ЗОП: Във вр с гореиз Чл. 4. Срок за изп на Услугите е 2 год, считано от 01.01.2021 г. до 31.12.2022 г.се залич и се създ: Чл.4. Наст дог има дейст до скл на нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди твърди битови отпадъци от територията на грЛовеч“, или до достиг на заложен макс ценова стойност в чл.8 от Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо.

VII.2.2. Raġunijiet għal modifikazzjoni

Ħtieġa għal modifikazzjoni minħabba ċirkostanzi li awtorità diligenti kontraenti ma setgħetx tbassar (Art. 43(1)(c) tad-direttiva 2014/23/UE, Art. 72(1)(c) tad-direttiva 2014/24/UE, Art. 89(1)(c) tad-direttiva 2014/25/UE)

Deskrizzjoni taċ-ċirkostanzi li wasslu għall-ħtieġa tal-modifika u l-ispjegazzjoni tan-natura mhux mistennija ta' dawn iċ-ċirkostanzi:

Тъй като срокът на Дог №ДВ-809/19.10.2020 г. изтича на 31.12.2022г. и поради факта, че към наст. момент не е достиг пред левова с-т на усл-а, обект на същия и не е скл нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“, се налага изме на Дог №809/19.10.2020г., което не е същест, а именно – удъл срока на същия до скл на нов дог или до достиг на заложен макс ценова с-т на Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо. Страните считат, че е прилож хипотезата на чл.116, ал.1, т.7 ЗОП, тъй като не е налице нито едно от условията, визирани в чл.116, ал.5 ЗОП: Във вр с гореиз Чл. 4. Срок за изп на Услугите е 2 год, считано от 01.01.2021 г. до 31.12.2022 г.се залич и се създ: Чл.4. Наст дог има дейст до скл на нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди твърди битови отпадъци от територията на грЛовеч“, или до достиг на заложен макс ценова стойност в чл.8 от Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо.

VII.2.3. Żieda fil-prezz

Il-valur kollu aġġornat tal-kuntratt qabel il-modifikazzjonijiet (meta wieħed iqis il-possibbiltà ta' modifikazzjonijiet aktar kmieni fil-kuntratt u adattamenti fil-prezz u, fil-każ tad-direttiva 2014/23/UE, il-medja tal-inflazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat)

Valur mingħajr VAT: 1 349 239,00 BGN

Il-valur totali tal-kuntratt wara l-modifikazzjonijiet

Valur mingħajr VAT: 1 349 239,00 BGN